

## Aus Canadischen Provinzen:

### Der neue Generalgouverneur von Canada

#### Etwas aus seinem Leben

London. — König George ernannte (wie im "Courier" schon kurz gemeldet) den Earl of Bessborough, einen irischen Peer, zum Generalgouverneur von Canada als Nachfolger des Lord Willingdon, der zum Vicekönig von Indien ernannt worden ist. Bessborough wird, wie man hört, seinen Posten in Canada sehr bald antreten. Die Ernennung kam überraschend, wird aber günstig bewertet, da Bessborough im Parlament, im englischen Särgesleben und im Gottesdienst sehr Jahre eine herausragende Rolle gespielt hat.

Er entstammt der alten Familie der Bess Brabazon Bowes, welche Irland und England für manche engelsche Militärs, Parlamentarier und Juristen zu verantworten hatten, und ist der 9. Earl Bessborough, der im Jahre 1929, als ein 40 Jahre alter, dem Titel eines Vaters erbt und im britischen Oberhaus einztrat.

Seine Schul- und Universitätsbildung erhielt er in Durham und Cambridge und wurde 1903 zur Rechtsanwaltspraxis zugelassen, er machte aber keinen Gebrauch davon, sondern trat als konfessioneller Parlamentsabgeordneter in das politische Getriebe ein; er saß noch im Unterhaus, als er zehn Jahre später Peer wurde und ins Oberhaus überging. Im Weltkrieg nahm er als Offizier an der Gallipoli-Kampagne des Jahres 1915 teil und war 1916–1918 Generalabsatzoffizier an der Westfront. Nach dem Krieg stellte er eine erste Geige im britischen Handelsleben als freiberuflicher Verwaltungsdirektor der berühmten südafrikanischen De Beers-Diamantengesellschaften in Kimberley dar, die verstorbenen Cecil Rhodes zu einem der reichsten Männer im Britischen Reich gemacht hatten.

#### Deutsche Bücher, billig!

##### Recent English ohne Leder!

Amerikanischer Taschenkalender mit 15 Sprachübersetzung, gebunden \$1.50  
Grotese Taschenkalender (300 Bl.) \$1.10  
10 Bands wunderschöne Zeitungsbücher (ca. 650 S.) Leichtstoff! \$1.00  
Liebe u. The Magazin, 1. Aufl., 60c  
Heia Saar! Deutschlands Heldentum in Südafrika, 2. Aufl., mit farb. Tafeln, 2. Aufl. \$2.50... \$1.50  
Südindianer Aus meinem Leben, 2. Aufl. \$1.50  
Die Wölfe im Schloss, Gebunden \$2.75  
Große schwäbische Volksbücher von Deutschland und Grenzländern 60c  
Zerlegbare farb. Modelle des Mannes, u. weibl. Körper (rot) \$1.00

##### Kalender 1931:

Allgemeiner Bauernkalender ... 50c  
Lutherischer Alterskalender ... 50c  
Pädelicher Alterskalender mit prakt. Bildern ... 81.10  
Universal-Gouschau, 1. Aufl. \$4.00

##### Zeitschriften:

(Preise für 3 Monate, portofrei)  
Das Buch für Alle ... \$1.50  
Die Woche ... \$1.00  
Deutsche Novellenzeitung ... \$1.50  
Unterhaltungsblatt (West) ... \$1.50  
Ein großer Magazin ... \$1.20  
Wien, Österreich ... \$1.20  
Alles portugiesisch, 1. Aufl. ... \$1.00

International Book Co.  
Deutsche Bücher-Zentrale  
97-99 Nassau Street, New York City



## Canada - Dienst

des

### Norddeutschen Lloyd

von Bremen nach Halifax mit den beliebten Kabinen-Dampfern  
Berlin, Stuttgart, Gen. v. Steuben, Lübeck u.a.

Reisefahrten und Besuchsreisen nach Europa über

New York

mit den weltbekannten Schnelldampfern

Bremen — Europa — Columbus

oder den ebenfalls bekannten Kabinen-Dampfern.

Geldüberweisungen nach Europa

Direkte Kabelverbindung.

Rosinenlose Verschiffung von Einsiedelbewilligungen.  
Auskünfte jeder Art und Bevorzugung aller Käpfer kostenlos durch

**NORTH GERMAN LLOYD**  
1721—11th Ave. Regina, Sask.

(Hauptbüro für den kanadischen Westen;  
654 Main St., Winnipeg, Man.)



Erfahrungen von Generationen brachten Blumenschmidt-Samen und Pflanzen den Weltweit höchste Zuchtergebnisse findet der Gartenfreund auch in dem neuen Lehrreichem Katalog dazu ein aussichtreiches Preisauschreiben 1.400 Bestellungen umsonst! Sie erhalten dieses Gartenbuch kostenlos unter Angabe der Kennziffer 612.

Blumenschmidt  
ERFURT SEIT 1829

abgestimmt per Stimmzettel. Das Resultat war, daß alle Stimmen für Pastor Hartmann waren, und daß er bleibt soll, und nur 1 Stunde abgegangen. Wir sind alle froh, daß Pastor Hartmann bleibt und hoffen, daß er noch viele Jahre wirken wird, unter uns; denn zu neu wie er bestimmt war um unter Seelsorge in Wort und Tat in Norton, zu neu lieben wir auch zu ihm und um ihn als Gemeinde.

Zum Schluß will ich noch einige Erinnerungen erwähnen, die in den letzten Tagen durch unser Pastor berichtet wurden und so oft von anderen lutherischen Gemeinden lebten, so wolley wie auch nicht schwören, und etwas über den Sohn und die Tochter unserer Gemeinde mitteilten.

Unser gegenwärtiger Pastor ist im Jahre 1923 als Sohn und Sekretär der berühmten und einer verdienten Gemeinde, so zu sagen, hat er damals begonnen in Norton, und heute beginnen wir uns in einer der schönsten und größten luther. Kirche Canadas. Unter Gebet und Arbeit und im Glauben, daß Gott sein Reich auch unter uns bauen will, hat der Sekretär mit seiner Gemeinde, ohne sich abdrücken zu lassen, dem Ziel entgegenarbeitet. Unser alte kleine Kirche war sieb, aber bei Zeiten und Konfirmationen wurde sie langsam zu eng, nachdem Pastor Hartmann einige Jahre unter uns gewirkt hatte, so daß wir zu jüngeren Zwecken ein Gebäude mit großem Raum mißtun müssen, das wir im Jahre 1928 eröffnet haben. Auch der Kirchkauf selbst war nichts Leichtes; denn es handelte sich darum, die Kirche mit einem möglichen Preis zu erwerben, was uns mit Gottes Hilfe auch gelungen ist. Wir befinden uns gleichzeitig an den Ediphäus, auf dem die Kirche steht, und zwei Paarläufe, die die, wenn wir sie verkaufen wollten, mir irgendwelche Zeit so viel bekommen würden, wie das ganze Eigentum uns gefordert hat.

In der Kirchveranstaltung hat es sich herausgestellt, daß das Jahr 1930 ein besonderes Segenjahr für unsere Gemeinde war, da es die heilige Altigildesjahr ist Gründung der Gemeinde aufzuweisen hat, trotzdem 5 Kinder entlaufen werden und die Konfirmationsklasse war auch die größte seit Gründung der Gemeinde. Ein Jugendbund haben wir gegenwärtig wie noch nie zuvor Pastor Hartmann hat in Norton und im Norton-Distrikt bis Phonebill 80 junge Leute geholt für diesen Verein, in welchem das dritte Jugendbund durch Gefang. Gebr. und gute Vorträge gepflegt wird.

Auch soll noch auffällig erwähnt sein, daß unter Pastor vor kurzem einen Beruf nach Galgar Alta., hatte, die Sache wurde an einer gutbedachten Gemeindeversammlung besprochen und darüber

## Ostpreß, Sask.

Gar schrecklich drückt uns die Kirchenzulauf. War es früher schon schwer, den jährlichen Beitrag zusammenzutragen, ist es heutzutage geradezu ein kostspieliges Unternehmen, eine ordentliche Summe aufzubringen. Trotz aller Not aber wird noch viel geleistet, wo die Leute Opferlust haben. Unter Frauenverein ist jetzt die Hebele in Bewegung, um gute Resultate zu erzielen. Kurzlich hat ein einziges Mitglied, nämlich Frau Kirch, eine Summe von \$35.25 aufgebracht. Zuerst gab es eine Partie in ihrem Haus. Von allen Seiten strömten Leute herbei, etwa 150 Personen, in Erwartung vieler guter Dinge. Riedermann mußte wenigstens einen "dime" für die Kirche geben, umzutragen eine Verpflichtungsschein. Dann kam es zu einem schönen Tag nach Dozent, wo sie fastlos in alle Lokale eindrangen, um Beiträge zu sammeln. Niemand konnte ihrem Anstreben widerstehen, nicht nur Katholiken, sondern auch Protestanten, Juden, Humanisten und was sonst noch da ist, wurden erfreut, eine Gabe zu entrichten, gerade als handelte es sich um eine allgemeine Steuer. Dieser kam es ihr gut zu tun, daß sie in verdeckten Sprachen verständigt machen konnte. Der Erfolg war wirklich über Erwartungen befriedigend.

Ein "Courier" Peter.

(Auch die besten Blätter des "Courier")

## Southey, Sask.

Am 4. Februar wurden Herr Joseph Burger mit Dr. Natalia Burgbaur von Hoden, Peter Hilland in der katholischen Kirche zu Regina getraut. Nach der kirchlichen Feier war das junge Paar nach dem Dom der Braut. Der Ehrentag sollte in alter Stille verlaufen; es hatte sich jedoch eine ganze Anzahl von Freunden und Bekannten eingefunden, um Glückwünsche darzutun. Die Stunden verließen bei gemütlicher Unterhaltung; für das leibliche Wohl war von Herrn und Frau Schreyer gesorgt worden. Es war zugegen: Herr Adam; Schauspieler Herr Fred Göbel und Sekretär Herr Jakob Barlowiecz. Bitte nicht vergessen, daß am 24. Februar ein gefeiertes Abend mit verschiedenen Vorträgen stattfindet. Alle Gemeindemitglieder mit ihren Freunden sind eingeladen.

Es gibt Hochzeit! Herr und Frau Weigel Dietrich verheiraten ihre Neunte und jüngste Tochter Wilhelmine, die mit dem Herrn Albert Dian, Frau A. Alles, Herr und Frau G. Kieffel, Frau Lippé, Herr und Frau A. Reich, Herr und Frau A. Braun, Herr und Frau A. A. A. und Frau A. Schmidt. Die Gäste verabschiedeten sich erst um 4 Uhr morgens. Sie ließen dem jungen Paar nochmals auf diesem Wege reichen Segen wünschen. Auch im jetzigen Gratulation. D. Red.)

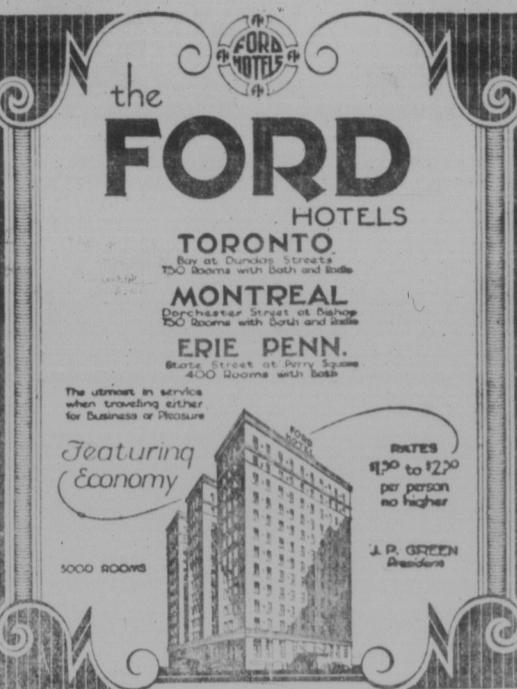
Ein Gatt.

## Estevan, Sask.

Herr Anton Kraut, Sohn von Herrn und Frau Johann Kraut aus Melrose, Minn., und Fr. Theresa Jung, Tochter von Herrn und Frau Jakob Jung aus Estevan wurden am Dienstag, 10. Februar, in der kathol. Kirche in Estevan, von Pfarrer Peter Dr. Richard getraut. Die Hochzeitsszene, an welcher etwa 35 Gäste teilnahmen, fand statt im Hause der Eltern der jungen Braut, für die Belebung des jungen Brautpaars trugen die beiden Geschwister, welche damals überreicht wurden. Da für alle Ringe waren keine gezeigt worden und alle Teilnehmer sich in alter Stimmung befanden, verloren die fröhlichen Stunden bei angenehmer Unterhaltung nur aufzufinden. Die Trauung wird am Dienstag, den 17. Februar, 10 Uhr vormittags in der kathol. Kirche in Estevan stattfinden. Trauzeremonie: die Herren Nidor Reimann und Ferdinand Dian. Viel Glück! Alter Courier-leiter!

Die Bitterung ist wedelsind, der Gewissenslust aufgedrückt.

Herzliche Grüße von der alten Mutter und uns Schwägern und Schwägerinnen an die Kinder, Eltern, Schwestern und Schwägerinnen in Estevon und alle Freunde.



für einige Stunden unter Brothlein zu teilen. Ich glaube, daß mir früher einer antworten könnte, wenn ich ihn fragte, wo die Zeit hingeblieben ist. So waren wir genötigt, auch den nächsten Sonnabend zu begründen. Das alles bedeutete nichts weiter als nur eine Steigerung dessen, was wir erlebt haben. Beide waren wiederum sehr erledigt, weil sie ebenso wie ich und meine Tochter eine Operation durchgemacht hatten. Der Erfolg war wirklich über Erwartungen befriedigend.

E. &

## Melville, Sask.

Die Jahresversammlung des Münchnervereins ob. luth. St. Paulus-Gemeinde und Dienstag, den 28. Februar, statt.

Der Münchnerverein besteht

aus 150 Mitgliedern.

Der Münchnerverein besteht

aus 150 Mitgliedern.